

М. А. Вальо

Важик Адам



ВАЖИК Адам (Ważyk Adam; 17. 11. 1905, Варшава – 13. 08. 1982, там само) – польський письменник, перекладач. Член СПУ (1940). Навч. у Варшав. університеті (від 1924). У зб. віршів «Semaforu» (1924), «Oczy i usta» (1926) дотримувався поетики авангардизму і раннього сюрреалізму. Зб. віршів «Człowiek w burym ubraniu» (1930) та повісті «Latarnie świecą w Karpolu» (1933) також познач. авангардист. експериментами, від яких відмовився у психол.-побут. повісті «Mity rodzinne» (1938; 1954; усі – Варшава). 1939–41 жив у Львові. Виступав як публіцист, співпрацював із г. «Czerwony Sztandar». Переклав низку поезій для зб. «Wiersze wybrane» П. Тичини (К.; Л., 1941). Входив до складу групи польс. перекладачів творів І. Франка, вихід яких планувався 1941 у 5-ти томах. 1942–43 працював на польс. радіостанції у м. Саратов та Куйбишев (РФ). Видав зб. віршів на воєнну тематику «Serce granatu» (Moskwa, 1943; Lub-lin, 1944). У наступ. поет. збірках дотримувався засад соц-реалізму, від яких, розчарувавшись, відмовився (зб. «Poemat dla dorosłych i inne wiersze» Warszawa, 1956). У поемі «Labirynt», повісті «Epizod» (обидві – 1961), літ. автобіографії «Kwestia gustu» (1966), зб. поезій «Wagon» і «Zdarzenia» (обидві – 1977) і низці літ. нарисів у зб. «Eseje literackie» (1982; усі – Варшава) звертався до досвіду й аналізу поетики ранньої творчості. Переклав поему «Евгеній Онегин» О. Пушкіна, поему «Владимир Ильич Ленин» та низку віршів В. Маяковського, твори багатьох франц. письменників. Укр. мовою окремі поезії В. переклали А. Шмигельський, О. Жомнір.

Основні твори

укр. перекл. – На риштованнях // Творці нового світу. К., 1977; (Вірші) // Антологія польс. поезії: У 2 т. Т. 2. К., 1979.

Рекомендована література

1. Пилинський М. Вірші польського поета // ЛГ. 1954, 18 берез.;
2. W. Krzysztozek. Mit niespokojności: Twórczość Adama Waýyka w okresie miædzywojennym. Warszawa; Toruñ, 1985.

Бібліографічний опис:

Важик Адам / М. А. Вальо // Енциклопедія Сучасної України [Електронний ресурс] / Редкол.: І. М. Дзюба, А. І. Жуковський, М. Г. Железняк [та ін.] ; НАН України, НТШ. – К. : Інститут енциклопедичних досліджень НАН України, 2005. – Режим доступу:

<https://esu.com.ua/article-32840>

2001-2024 © Ця енциклопедична стаття захищена авторським правом згідно з чинним законодавством України ([докладніше](#)).